



Tariffario / Kosten

I costi base per l'affitto delle sale, del giardino e del pianoforte sono i seguenti / *Die Basiskosten für die Anmietung der Säle, des Gartens und des Flügels sind:*

Biblioteca: 250,- €

Caffè letterario: 200,- €

Biblioteca + Caffè letterario: 300,- €

Caffè letterario + Aula 2: 300,- €

Caffè letterario + Aula 2 + Aula 3: 350,- €

Giardino (al momento non disponibile) / *Garten (zur Zeit nicht verfügbar)*: 100,- €

Pianoforte / *Klavier*: 100,- € (più costi accordatore, se è desiderata l'accordatura / *zzgl. Kosten für den Klavierstimmer, falls eine Stimmung erwünscht ist*)

I costi sono da intendersi come forfettari per ogni manifestazione. Il costo finale varia a seconda delle richieste ed esigenze specifiche e dei requisiti di manutenzione supplementare a carico dell'Istituto. Sono eventualmente da aggiungere i costi per la guardiania e per la pulizia delle sale.

La locazione degli spazi può essere richiesta per eventi singoli di una giornata o per eventi che abbiano una durata non superiore a 3 giorni consecutivi (convegni, workshop...). Tale locazione non è comunque da intendersi in nessun caso come stabile e continuativa.

Le sale dell'Istituto non potranno essere utilizzati oltre le ore 23, il giardino non oltre le ore 22.

Possono essere fatti sconti per eventi non a fine di lucro, o che riguardano la cultura italiana, o entrambi.

Per ricevere un preventivo si prega di rivolgersi a iicamburgo@esteri.it

Die Preise verstehen sich als Pauschalbetrag pro Veranstaltung. Die endgültigen Kosten können variieren, abhängig von den spezifischen Wünschen und Anforderungen und dem zusätzlichen Unterhaltungsaufwand, der vom Institut zu tragen ist. Kosten für Sicherheitspersonal und Reinigung können noch hinzukommen.

Die Anmietung von Räumlichkeiten kann für einzelne eintägige, aber auch für mehrtägige (maximal drei aufeinander folgende Tage) Veranstaltungen (Konferenzen, Workshops usw.) angefragt werden. Diese Anmietung ist jedoch keinesfalls als dauerhafte und kontinuierliche Anmietung zu verstehen.

Die Säle des Instituts dürfen nach 23 Uhr, der Garten nach 22 Uhr nicht mehr genutzt werden.

Für nicht gewinnorientierte Veranstaltungen oder Veranstaltungen mit Bezug zur italienischen Kultur (oder beides) können Ermäßigungen gewährt werden.

Für einen konkretes Angebot wenden Sie sich bitte an iicamburgo@esteri.it

Italienisches Kulturinstitut Hamburg

Hansastr. 6 · 20149 Hamburg

Tel. ++49 – (0)40-39 99 91 30 Fax - 39

e-mail: iicamburgo@esteri.it

Internet: www.iicamburgo.esteri.it

Bankverbindung: Deutsche Bank AG Hamburg, IBAN DE67 2007 0024 0520 9077 04, BIC DEUTDE33HAN